



2010. április 30.

## KÖZLEMÉNY

*a hitelintézetek összevont mérlegének alakulásáról a 2010. márciusi adatok alapján*

A **háztartások** március folyamán forintban több hitelt vettek fel, mint amennyit törlesztettek, azaz nettó hitelfelvéők voltak, míg devizában többet törlesztettek, mint amennyit felvettek, azaz nettó törlesztők voltak. Ezek eredőjeként a háztartások összességében nettó törlesztők voltak. Március folyamán a háztartások betétállománya – az átértékelődés és egyéb változások hatását is figyelembe véve – csökkent. A **nem pénzügyi vállalatok** forintban nettó hitelfelvéők, devizában nettó hiteltörlesztők voltak, amelyek eredőjeként összességében több hitelt törlesztettek, mint amennyit felvettek. Emellett kevesebb forint- és több devizabetétet helyeztek el, mint amennyit kivettek.

A **szezonálisan nem igazított adatok**<sup>1</sup> szerint márciusban a **háztartások** forinthitel-felvétele 13,0 milliárd forinttal haladta meg a törlesztéseiket. A devizahitelek állománya a tranzakciókból eredően (az átértékelődésektől és az egyéb volumenváltozásoktól megtisztítva) 27,8 milliárd forinttal mérséklődött. A betétállomány a tranzakciókból eredően 95 milliárd forinttal csökkent, mivel a forintbetéteknél 131,5 milliárd forint nettó kivonás, a devizabetéteknél pedig 36,5 milliárd forint nettó elhelyezés történt. A **szezonálisan igazított, árfolyamszűrt adatok** szerint a forinthitelek esetében a nettó hitelfelvétel<sup>2</sup> 12,2 milliárd forint volt<sup>3</sup>. A betétek esetében a forintnál 87,7 milliárd forint nettó kivonás, míg a devizánál 40 milliárd forintnyi nettó elhelyezés történt.

A **szezonálisan nem igazított adatok** szerint a **nem pénzügyi vállalatok** forinthiteleinek állománya 28,3 milliárd forinttal emelkedett, míg a devizahiteleinek állománya 187,9 milliárd forinttal csökkent. A forinthitel-állomány növekedését elsősorban a 36,7 milliárd nettó hitelfelvétel magyarázza. A devizahitel-állomány nagyságát az 110,4 milliárd forint nettó hiteltörlesztés mellett a 77,4 milliárd forint átértékelődés és egyéb változás is mérsékelte. A nem pénzügyi vállalatok forintbetét-állománya tranzakcióból eredően 56,5 milliárd forinttal csökkent, a devizabetét-állomány tranzakcióból eredően 49,3 milliárd forinttal emelkedett, így összességében 7,2 milliárd forint nettó betétkivonás történt. A **szezonálisan igazított, árfolyamszűrt adatok** szerint a forinthiteleknél 69,6 milliárd forint volt a nettó felvétel<sup>3</sup>. A nem pénzügyi vállalatok a forintbetéteinél 14,7 milliárd forint nettó kivonás, a devizabetéteinél 50,4 milliárd forint nettó elhelyezés történt.

A **külföldi kötelezettségek** állománya márciusban a hitelintézetek mérlegfőösszegének 31,1 százalékát tette ki.

<sup>1</sup> A szezonálisan nem igazított adatokat az 1. táblázat (A hitelintézetek összevont mérlege) tartalmazza.

<sup>2</sup> A nettó hitelfelvételek vagy -törlesztések, illetve a nettó betételhelyezések vagy -kivonások (a továbbiakban tranzakciók) a hitelek esetében az összesített igénybevételek és törlesztések, betéteknél pedig az összesített elhelyezések és kivonások különbségét jelentik, melyek nem tartalmazzák az árfolyamváltozásból és egyéb változásból eredő hatásokat.

<sup>3</sup> A háztartások és nem pénzügyi vállalkozások devizahiteleinek alakulása esetén az időszorban bekövetkezett jelentős változás miatt a szezonális igazítás nem adott értékelhető eredményt.

# 1. táblázat: A hitelintézetek összevont mérlege – szezonálisan nem igazított adatok

2010. március

milliárd forint

Eszközök	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány	Források	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány
<b>Nem pénzügyi vállalatok (S.11)</b>	<b>7765,9</b>	<b>-83,7</b>	<b>-75,6</b>	<b>7606,7</b>	<b>Nem pénzügyi vállalatok (S.11)</b>	<b>3741,1</b>	<b>-22,2</b>	<b>-7,2</b>	<b>3711,6</b>
Forinthitel	3279,5	-8,3	36,7	3307,8	Forintbetét	2457,8	0,0	-56,5	2401,3
Devizahitel	4426,5	-77,4	-110,4	4238,6	Devizabetét	1283,3	-22,2	49,3	1310,4
Kötvény	60,0	2,1	-1,8	60,2					
<b>Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)</b>	<b>1802,7</b>	<b>3,4</b>	<b>-28,6</b>	<b>1777,5</b>	<b>Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)</b>	<b>999,3</b>	<b>-1,3</b>	<b>-17,2</b>	<b>980,9</b>
Forinthitel	319,3	0,0	-2,9	316,4	Forintbetét	874,4	0,0	-26,4	848,0
Devizahitel	1423,3	3,4	-27,8	1398,8	Devizabetét	125,0	-1,3	9,2	132,9
Kötvény	60,1	0,0	2,2	62,3					
<b>Központi kormányzat (S.131)</b>	<b>3135,1</b>	<b>33,1</b>	<b>80,5</b>	<b>3248,7</b>	<b>Központi kormányzat (S.131)</b>	<b>564,6</b>	<b>-1,1</b>	<b>-193,6</b>	<b>369,8</b>
Forinthitel	30,6	0,0	4,3	35,0	Forintbetét	99,4	0,0	-4,2	95,2
Devizahitel	0,7	32,3	-0,8	32,3	Devizabetét	465,2	-1,1	-189,5	274,6
Állampapír	3103,7	0,8	76,9	3181,4					
<b>Helyi önkormányzatok (S.132)</b>	<b>787,0</b>	<b>3,4</b>	<b>-1,1</b>	<b>789,3</b>	<b>Helyi önkormányzatok (S.132)</b>	<b>469,5</b>	<b>-0,6</b>	<b>115,2</b>	<b>584,1</b>
Forinthitel	301,1	0,0	-7,5	293,6	Forintbetét	416,2	0,0	90,1	506,3
Devizahitel	100,5	0,0	-2,6	98,0	Devizabetét	53,3	-0,6	25,1	77,8
Kötvény	385,4	3,4	8,9	397,6					
<b>Háztartások (S.14)</b>	<b>7881,2</b>	<b>20,6</b>	<b>-14,7</b>	<b>7887,1</b>	<b>Háztartások (S.14)</b>	<b>7452,8</b>	<b>-13,2</b>	<b>-95,0</b>	<b>7344,7</b>
Forinthitel	2657,3	-4,6	13,0	2665,7	Forintbetét	6197,6	0,0	-131,5	6066,1
Devizahitel	5223,9	25,2	-27,8	5221,4	Devizabetét	1255,3	-13,2	36,5	1278,6
					Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (belföldieknél)	1912,1	-6,7	32,5	1938,0
<b>Külföld (S.2)</b>	<b>4075,6</b>	<b>-30,2</b>	<b>-250,5</b>	<b>3794,8</b>	<b>Külföld (S.2)</b>	<b>10771,4</b>	<b>-74,7</b>	<b>-223,0</b>	<b>10473,7</b>
<b>Egyéb eszköz</b>	<b>9015,6</b>	<b>-13,3</b>	<b>-464,4</b>	<b>8537,9</b>	<b>Egyéb forrás</b>	<b>8552,2</b>	<b>53,1</b>	<b>-366,2</b>	<b>8239,1</b>
<b>Összes eszköz</b>	<b>34463,1</b>	<b>-66,6</b>	<b>-754,5</b>	<b>33641,9</b>	<b>Összes forrás</b>	<b>34463,1</b>	<b>-66,6</b>	<b>-754,5</b>	<b>33641,9</b>

\*\*\*\*\*

A pénzügyi válság miatti ingadozások következtében a szezonális igazítás eredményei a szokásosnál több bizonytalanságot hordoznak.

## MAGYAR NEMZETI BANK STATISZTIKA

A Magyar Nemzeti Bank egyik alapvető, törvényben rögzített feladata, hogy statisztikai információkat gyűjtsön és hozzon nyilvánosságra. A statisztikai sajtóközlemény célja, hogy segítséget nyújtson a frissen megjelent adatok értelmezésében. A Magyar Nemzeti Bank gazdasági folyamatokra vonatkozó elemzését a rendszeresen nyilvánosságra hozott „Jelentés az infláció alakulásáról” és a „Jelentés a pénzügyi stabilitásról” című kiadványok tartalmazzák, amelyek megtalálhatók a [www.mnb.hu](http://www.mnb.hu) címen.

Részletes táblázatok: [Táblázatok](#)  
 Grafikon készlet: [Grafikonkészlet](#)  
 Módszertani anyagok: [Módszertani megjegyzések](#)  
 Kérdések-válaszok: [Kérdések és válaszok](#)